

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst
Band: 7 (1917)
Heft: 33

Artikel: Das rebenbekränzte Haus
Autor: Barthel, Max
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-639933>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

hat. Wir geben hier einige der Antworten wieder, die der Zeitschrift zukamen; da die Frage nach der Dauer dieses unsinnigen Krieges je länger desto intensiver die Gemüter aller Menschen beschäftigt, dürften diese Ausführungen auch unsere Leser interessieren.

Antwort von Achille Loria, Professor an der Universität von Turin:

Jede Hoffnung auf ein baldiges Ende des Krieges, das durch die Erschöpfung beider Kriegführenden oder eines von ihnen an Ernährung- oder Geldmitteln herbeigeführt würde, scheint mir vor der Tatsache zu verblasen, daß den ursprünglichen Kräften der Kämpfenden neue ökonomische Hilfsquellen sich eröffnet haben: Kohlen, Eisen, Getreide den Mittelmächten, der Dollar der Entente. Nicht höher kann die Hoffnung eingeschätzt werden, daß die lebendigen Kräfte sich erschöpfen werden, daß der Ausfall an Kämpfern aus neuer Rekrutierung nicht völlig ersetzt werden können. Also nötigen uns die politische und finanzielle Lage, sowie die Verfassung der Volkskräfte im engeren Sinne zu dem Schluß, daß dieser Krieg noch recht lange dauern werde.

Aber unsere Schlussfolgerung wird vielleicht eine andere und tröstlichere, wenn wir uns von diesen greifbaren und technischen Elementen, welche die Wissenschaft rechnerisch darzustellen unbarmherzig sich bemüht, ab- und den unwägbareren und höhern Faktoren zuwenden, welche keine Wissenschaft ziffernmäßig erfassen kann. Dann blüht doch die bescheidene Blume unserer Hoffnung auf, daß eine Wandlung der Gewissen plötzlich der Menschheit die alles Maß übersteigenden Greuel dieses blutigen Wahnsinns offenbaren werde, eines Wahnsinns, der sie auf das Niveau der unvernünftigsten Lebewesen herunterdrückt. Vielleicht werden wir dann jene Faustszenen wieder erleben, in der die durch den Teufelstrank plötzlich in Feinde verwandelten Menschen sich beim Erwachen ihres verhängnisvollen Wahnsinns bewußt werden und sich als Gefährten und Brüder erkennen.

Dann werden alle wissenschaftlichen Berechnungen über die voraussichtliche Dauer des Krieges ein niederschmetterndes Dementi erfahren, und keine der Wissenschaft je zugefügte Niederlage wird jedem idealen und aufgeklärten Geiste willkommener und angenehmer sein als diese Schlappheit!

Antwort von Dr. Estlin Carpenter, Professor an der Universität von Oxford:

Es scheint mir schwierig eine Meinung über die wahrscheinliche Kriegsdauer auszusprechen. Sie hängt von sehr verwickelten und vielfältigen Faktoren ab und nur diejenigen, die über spezielle militärische oder diplomatische Informationen verfügen, können eine entsprechende Vorhersage machen. Der gewöhnliche Bürger besitzt diese Informationen nicht.

Antwort von Dr. Ad. Ferriere, Blonay (Waadt):

Die Frage, die Sie mir stellen, habe ich vor kurzer Zeit selbst an einen befreundeten Journalisten gerichtet. Er hat mir kategorisch geantwortet: „Drei Jahre!“, und er stützte diese seine Behauptung auf ebenso zahlreiche wie verschiedene Gründe. Ich bin weder Prophet noch Zeitungs-schreiber. Auch fehlen mir die Grundlagen zum Aufbau einer Diagnose, eines Prognostikums. Ich kenne weder die Reserven an Mannschaft, noch diejenigen an Nahrungsmitteln und Rohstoffen für die Munitionserzeugung, an Geld schließlich, über welche die derzeit Kriegführenden verfügen. Unbekannt sind mir vor allem die Reserven an moralischen Kräften, die sie aufbringen können. Und wer dürfte sich rühmen, das Unvorhersehbare vorauszu sehen? Es würde genügen, daß ein noch unbeteiligtes Volk in den Krieg einträte, um das militärische Gleichgewicht zu stören

und die Ereignisse zu überstürzen. Und doch muß uns auch in dieser Hinsicht das Beispiel Rußlands mißtrauisch machen.

Und dann: Was ist unter dem „Ende des Krieges“ zu verstehen? Handelt es sich dabei um den Waffenstillstand, der eines Tages kommen wird, sei es an einer Front, sei es an allen Fronten auf einmal? Handelt es sich um das Ende der Friedensverhandlungen? Handelt es sich um den Augenblick, in dem nach Erfüllung der auf dem Friedenskongreß übernommenen Verpflichtungen die letzten Truppen aufgelöst sein werden? Zwischen jeder dieser drei möglichen Etappen kann ein Jahr und mehr liegen! Endlich darf man den Wirtschaftskrieg nicht vergessen, dessen Gefahr der Friedenskongreß vielleicht nicht wird ausschalten können. Auf alle Fälle werden der Mangel an Nahrungsmitteln, die Maßnahmen zur Beschränkung ihres Verbrauchs als Folgen des fehlenden Frachtraums, des Wagenmangels und der Kohlenknappheit sich zweifellos noch einige Jahre fühlbar machen, nachdem die Kriegführenden die Waffen niedergelegt haben werden. Und was die Steuern anbelangt, so wird die wirtschaftliche Lage des Einzelnen auf lange Zeit hinaus nicht mehr diejenige sein, die sie vor dem Weltbrand gewesen ist.

Das Problem ist also theoretisch unlösbar. Praktisch bietet es zwei Betrachtungen Raum: Vom passiven Standpunkt aus, dem der Verteidigung unserer privaten Interessen, müssen wir uns auf das Schlimmste gefaßt machen; um so besser, wenn unsere Voraussicht sich später als zu schwarz erwiesen haben sollte. Vom aktiven Standpunkt aus, der der Frage entspricht, wie wir das Ende des Krieges beschleunigen können, bleibt meine Antwort dieselbe: Da der Wind des Zeitgeistes in der Richtung der Demokratie und des allgemeinen Staatenverbandes weht, da das Wort Wilsons von der „Freiheit der Völker, über ihr Geschick selbst im Rahmen der Achtung der andern Völker zu beschließen“, zur Lösung der ganzen Welt geworden ist, so handelt es sich darum, durch alle Mittel der Ueberredung die Völker, die sich dieser Lösung noch nicht angeschlossen haben, davon zu überzeugen, daß dort der rettende Hafen winkt. Die Welt ist der Autokratie und des Imperialismus satt.

Antwort von Grande, Pastor an der Heiligen Kreuzkirche in Berlin:

Ich erhoffe vom Sieg des internationalen Sozialismus über allen Nationalismus und Kapitalismus die Beendigung des gegenwärtigen Massenmordens noch im Herbst dieses Jahres; und ich begrüße die damit auftauchende Möglichkeit mit heißem Herzen, weil ihre Verwirklichung am ehesten den Idealen des Christentums entsprechen würde.

Das rebenbekränzte Haus.

In später Stunde geh' ich durch das Land,
Die Felder ruh'n im Ungewissen.
Da hebt sich plötzlich eine tote Wand,
Ein totes Haus, vom letzten Licht umrissen.

Und eine Rebe, wundersam geschmiegt,
Umfängt das klaffende Gemäuer.
Das Leben, das den Tod besiegt.
Wer bist du, Aufschrei? Qual und Feuer!

Ich höre dich, du stille Grabenschlacht,
Tief in der Erde unverdrossen,
Bis du einmal mit ungezählter Macht
Aufbrüllst mit heulenden Geschossen!

Die Erde schreit. Es bersten Mensch und Stein.
— Ich weiß ein Haus, bekränzt mit grüner Rebe,
Sie wächst in Wut und reißt doch Wein!
Welt! Hörst du? Lebe! Max Barthel.